

**Zeitschrift:** Filmbulletin : Zeitschrift für Film und Kino  
**Herausgeber:** Stiftung Filmbulletin  
**Band:** 53 (2011)  
**Heft:** 316

**Artikel:** Des vrais mensonges : Pierr Salvadori  
**Autor:** Genhart, Irene  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-864252>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## DE VRAIS MENSONGES

Pierre Salvadori

Ziemlich genau zehn Jahre ist es her, dass Jean-Pierre Jeunet mit Amélie Poulain die nebst Betty Boop bisher entzückendste Frauenfigur der Filmgeschichte vorstellte. Amélie hat eine schwierige Kindheit, aseptische Eltern, einen depressiven Goldfisch, aber auch eine blühende Phantasie, eine märchenhaft verschrobene Weltansicht, Charme und ein riesiges Herz. Und weil Jeunet alles richtig machte, was man bei einem Film richtig machen kann, stiegen *LE FABULEUX DESTIN D'AMÉLIE POULAIN* und seine Hauptdarstellerin, die damals fünfundzwanzigjährige Audrey Tautou, kometenhaft auf. Bis sie vier Jahre später in *UN LONG DIMANCHE DE FIANÇAILLES*, wiederum unter Jeunet, die unendlich treue Mathilde spielte, stand Tautou unmittelbar im Bann Amélies. In der Folge versucht sie, sich von dieser Rolle zu lösen: als Agentin in *THE DA VINCI CODE* (Ron Howard, 2006), als Betrügerin in *HORS DE PRIX* (Pierre Salvadori, 2006), als Putzfrau in *ENSEMBLE, C'EST TOUT* (Claude Berri, 2007), als Modedesignerin in *coco AVANT CHANEL* (Anne Fontaine, 2009). Sie spielt gut und solide, unter Fontaines Regie gar erstaunlich "authentisch".

Gut und solide spielt sie nun auch in *DE VRAIS MENSONGES*. In der Tat ist Pierre Salvadoris Komödie der Film, den man seit Tautous fabelhaftem Aufstieg zu sehen erwartet und befürchtet: In *DE VRAIS MENSONGES* spielt Tautou nämlich eine "Anti-Amélie". Emilie betreibt in Sète einen Schönheitssalon. Sie ist eine gute Geschäftsfrau, Chefin, Friseuse, und eigentlich will sie immer nur das Beste. Aber Emilie ist unter einem anderen Stern als Amélie geboren. Derweil Amélie, was immer sie tut, traumtänzerisch sicher auf den Füßen landet, Glück und Entzücken verbreitet, stösst Emilie, von Natur aus ungeduldig und unsicher, ihre Mitmenschen das eine ums andere Mal vor den Kopf. Da nützen die besten Absichten und tollsten Ideen nichts: Emilie bleibt mit einem schlechten Gewissen und/oder einem Frust zurück. Die Umgebung lässt Emilie ihre Unzulänglichkeit durchaus spüren: Die Kun-

din, der Emilie wider deren Willen, doch vermeintlich zu deren Besserer die Fransen kürzt, verlässt empört den Salon. Und ihre Mutter Maddy (souverän: Nathalie Baye), von Emilie mit einer Kreuzfahrt beschenkt, gibt ihr unmissverständlich zu verstehen, dass sie, von ihrem Gatten verlassen, lieber allein zu Hause Trübsal bläse als sich auf Geheiss anderer vergnügen.

Nun aber ist Emilie nicht nur ein Trampel. Sie ist auch hübsch und charmant, und zumindest ihr Angestellter Jean (charmant: Ami Bouajila) glüht vor Liebe zu seiner Chefin. Jean aber ist genauso schüchtern und unsicher wie Emilie. Oder aber, wie Emilie es formuliert: verlogen. Statt Emilie offen seine Liebe zu gestehen, schreibt er ihr anonym einen Liebesbrief. Womit die Lüge in *DE VRAIS MENSONGES* Einzug hält und sich schneeballeffektartig ausbreitet. Denn Emilie wirft besagten Brief vorerst zwar in den Papierkorb. Doch später fischt sie ihn wieder heraus, tippt ihn ab und schickt ihn ebenfalls anonym an ihre Mutter. Der Effekt, den sie damit erzielt, ist phänomenal: Endlich lacht Maddy wieder. Doch einmal in Liebe erblüht, verlangt Maddy nach weiteren Liebesbeweisen. Und Emilie, die ihre Mutter gern glücklich weiss, sieht sich gezwungen, diese zu liefern und verlässt sich dabei auf die Hilfe ihres Angestellten Jean.

Und dann gibt es in *DE VRAIS MENSONGES* noch die Geschichte von Jean, der in Wahrheit kein einfacher Bursche ist, sondern ein hochsensibler, handwerklich geschickter, zudem studierter Mann, der früher für die UNESCO arbeitete: Am liebsten vor die Tür stellen würde sie ihn, als Emilie davon erfährt.

Wirklich spannend ist die Story von *DE VRAIS MENSONGES* nicht. Aber Salvadori erzählt virtuos, sein Film ist kurzweilig, die Inszenierung präzis. Gilles Henrys Kamera ist geschmeidig, der Humor perlend, die Musik voller Ohrwürmer. Das Trio Tautou, Baye und Bouajila schauspielt gut. Vor allem Nathalie Baye, die auch schon mal verzückt im Nachthemd durch Sète läuft und als an-

fänglich verbieserte Mittfünfzigerin zuletzt doch lächelnd ins Leben zurückfindet, vermag in ihrer schnurrigen Fragilität zu gefallen. Doch der grosse Wurf ist Salvadori mit *DE VRAIS MENSONGES*, wie schon mit seinem letzten Film *HORS DE PRIX*, nicht gelungen. Zu stark bleibt sein Film dem Genrehafthen verpflichtet. Zu sehr stellt der Regisseur seine Figuren, statt ihnen zu vertrauen und in die Tiefen ihrer Seelen zu schauen, in den Dienst der Story. Der oberflächlichen Flüchtigkeit, aber auch dem Zitat scheint *DE VRAIS MENSONGES* somit verschrieben; tatsächlich wirkt vieles darin wie schon gesessen und weckt unmittelbar Erinnerungen an *VENUS BEAUTÉ (INSTITUT)* von Tonie Marshall (1999), *CARAMEL* von Nadine Labakis (2007) oder aber auch, gerade weil er von der bewundernden Liebe eines Mannes zu einer Friseuse berichtet, Patrice Lecontes *LE MARI DE LA COIFFEUSE* (1990). Sète als Schauplatz ist an sich ein Traum, der Frisiersalon mit den Buntglasfenstern ein wunderbar weiblicher Raum; leider aber ist auch Salvadoris Umgang mit Lokalitäten von einer irritierenden Nonchalance. So erreicht Salvadori mit diesem seiner Protagonistin charakterlich nicht unähnlichen Film, indem er das Richtige beabsichtigt, aber das Falsche tut, tatsächlich sein Ziel: Mit dieser Emilie, die man als Zuschauer wegen ihrer Dussligkeit öfters nur zu gern zausen würde, wird Audrey Tautou die Amélie endgültig ausgetrieben.

Irene Genhart

**Regie:** Pierre Salvadori; **Buch:** Pierre Salvadori, Benoît Gréfin; **Kamera:** Gilles Henry; **Schnitt:** Isabelle Devinck; **Ausstattung:** Yves Fournier; **Kostüme:** Virginie Montel; **Musik:** Philippe Eidel; **Ton:** Michel Casang, Christophe Winding, Josepha Rodriguez, Joël Rangon. **Darsteller (Rolle):** Audrey Tautou (Emilie), Nathalie Baye (Maddy), Ami Bouajila (Jean), Stéphanie Lagarde (Sylvia), Judith Chemla (Paulette), Daniel Duval (Emilie's Vater), Cécile Boland (Kundin mit Fransen). **Produktion:** Les films Pelléas, TF1 Films Production, Tovo Films, Canal+, Cinécinéma. **Frankreich 2010.** **Dauer:** 105 Min. **CH-Verleih:** Frenetic Films, Zürich

